

**OTXANDIOKO UDAL OSOKO BILKURAK 2014KO
IRAILAREN 25EAN OSPATUTAKO OHIKO
BATZARRAREN AKTA. –**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POR EL
PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE OTXANDIO, EL 25 DE
SEPTIEMBRE DE 2014.-**

Batzarreratuak / Asistentes:

Alkate – Presidentea / Alcalde-Presidente:

D. Santiago Uribe Laka jauna.

Zinegotziak / Concejales:

D. Iñaki Urigoitia Bengoa jauna.

Dña. Nekane Ortiz de Zarate Ajuriaguerra andrea.

Dña. Mónica Maldonado Lozano Andrea.

D. Javier Garate Galarza jauna.

Dña. María Begoña Lasuen Ruiz de Azua andrea.

Ez etortzea justifikatzen dute / Justifican su ausencia:

Dña. Eider Ajuria Jausoro andrea.

D. Kepa Gonzalez de Audicana Bengoetxea jauna.

Bitarteko Idazkaria / Secretario interino:

D. Enrike Alaña Kapanaga jauna

Otxandioko Udaletxean, 2014ko irailaren 25ean, arratsaldeko 20'00etan eta aurretik egindako deialdia erantzunez, Udal Osoa biltzen da goian

En la Casa Consistorial de Otxandio, siendo las 20'00 horas del 25 de septiembre de 2014 y previa convocatoria cursada al efecto, se

aipatutako partaideekin, ohiko bilera ospatzeko. Alkate – Presidenteak batzarra ospatzeko kuoruma badagoela azalduz, Batzarra hasitzat ematen du, gai zerrendan azaltzen diren puntuen azterketa eta ebazpenari hasiera emanaz.

1.- OSOKO BILKUREN AKTEN ONARTZEA, BIDEZKO BALITZ.

Behin 2014ko urtarrilaren 16ko, 2014ko apirilaren 26ko akta, 2014ko ekainaren 5eko akta eta 2014ko ekainaren 26ko akta irakurri ondoren, bertaratutakoek aho batez onartzen dituzte.

2.- IDATZIZKO HARREMANAK ETA ARAUPIDE OFIZIALAK.

Azken bileratik gaurko egun arte jasotako korrespondentziaren irakurketa egiten da.

3.- ALKATETZAK EMANDAKO DEKRETUEN BERRI EMATEA ETA BERRESPENA, BEHAR BADA.

Alkate jaunak, emandako Alkatetza Dekretuen berri ematen du, bakoitzari dagokion gaia azalduz eta banan-banan irakurriz.

098/2014 ZENBAKIDUN

reúne en Sesión Plenaria Ordinaria el Ayuntamiento en Pleno, con la asistencia de los arriba señalados. El Alcalde – Presidente, considerando que existe quórum suficiente, declara abierta la sesión, dando paso al examen y deliberación de los diversos puntos señalados en el orden del día.

1.- APROBACIÓN SI PROCEDE, DE ACTAS CORRESPONDIENTES A SESIONES PLENARIAS.

Una vez leídas las actas correspondientes a las sesiones de 16 de enero de 2014, 26 de abril de 2014, 5 de junio de 2014, y 26 de junio de 2014 son aprobadas por unanimidad de los presentes.

2.- CORRESPONDENCIA Y DISPOSICIONES OFICIALES.

Se da lectura a la correspondencia recibida desde la sesión anterior.

3.- DAR CUENTA Y RATIFICACIÓN SI PROCEDE DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA.

EL Sr. Alcalde procede a informar de los Decretos de Alcaldía adoptados, dando lectura de los mismos uno a uno, y exponiendo su temática.

DECRETO DE ALCALDÍA

ALKATE DEKRETUA

Nomina aurrerapena ordaintzea ebatzen da.

**099/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Nomina aurrerapena ordaintzea ebatzen da.

**100/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Nomina aurrerapena ordaintzea ebatzen da.

**101/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Nomina aurrerapena ordaintzea ebatzen da.

**102/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Nomina aurrerapena ordaintzea ebatzen da.

**103/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Nomina aurrerapena ordaintzea ebatzen da.

**104/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Nomina aurrerapena ordaintzea ebatzen da.

Nº 098/2014

Se resuelve realizar abono del anticipo de nómina.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 099/2014**

Se resuelve realizar abono del anticipo de nómina.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 100/2014**

Se resuelve realizar abono del anticipo de nómina.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 101/2014**

Se resuelve realizar abono del anticipo de nómina.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 102/2014**

Se resuelve realizar abono del anticipo de nómina.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 103/2014**

Se resuelve realizar abono del anticipo de nómina.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 104/2014**

Se resuelve realizar abono del anticipo de nómina.

**105/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Alkatetza eskumenak eskuordetzea ebazten da.

**106/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Ezkontzarako alkatetza eskumenak eskuordetzea ebazten da.

**107/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Plazan hargintza lanak egitea ematea ebazten da.

**108/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Hilerrian nitxoak jartzeko lanak egitea ematea ebazten da.

**109/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Omega 3an lanak egiteko baimena ematea ebazten da.

**110/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Plazako lanetan ziurtagiria ordaintzea ebazten da.

**111/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Plazako lanetan segurtasun eta osasun koordinatze lanak ematea ebazten da.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 105/2014**

Se resuelve delegar funciones de alcaldía.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 106/2014**

Se resuelve delegar funciones de alcaldía, para celebrar matrimonio.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 107/2014**

Se resuelve adjudicación de trabajos de cantería en la Plaza.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 108/2014**

Se resuelve adjudicación de trabajos en el cementerio colocación de nichos.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 109/2014**

Se resuelve conceder licencia para trabajos en Omega 3.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 110/2014**

Se resuelve sobre abono de certificación en obras de la Plaza.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 111/2014**

Se resuelve adjudicar trabajos de coordinación de seguridad y salud en

**112/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Eszenatoki tarima eta musika ekipo baten hornidura ematea ebazten da.

**113/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Iturrizar paseolekuko 1ean lanak egiteko baimena ematea ebazten da.

**115/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Egur aprobetxamendua ematea ebazten da.

**116/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Uribarrena 22an lanak egiteko baimena ematea ebazten da.

**117/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Basogai 19an lanak egiteko baimena ematea ebazten da.

**118/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Plazako lan arkeologikoetan segurtasun eta osasun koordinatze lanak ematea ebazten da..

119/2014 ZENBAKIDUN

obras de la Plaza.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 112/2014**

Se acuerda adjudicación de suministro de escenario tarima y equipo de música.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 113/2014**

Se resuelve conceder licencia para trabajos en Paseo Iturrizar 1.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 115/2014**

Se resuelve adjudicar aprovechamiento de madera.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 116/2014**

Se resuelve conceder licencia para obras en Uribarrena 22.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 117/2014**

Se resuelve conceder licencia de obras en Basogai, 19.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 118/2014**

Se resuelve adjudicar trabajos de coordinación de seguridad y salud en obras arqueológicas de la Plaza.

DECRETO DE ALCALDÍA

ALKATE DEKRETUA

Biztanle erroldan baja emateko espedientea abiatzea ebazten da.

**120/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Kiroldegia erabiltzeko baimena ematea ebazten da.

**121/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Udaletxe 11an lanak egiteko baimena ematea ebazten da.

**122/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Basogai 21ean lanak egiteko baimena ematea ebazten da.

**123/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Artekale, 7an lanak egiteko baimena ematea ebazten da.

**124/2014 ZENBAKIDUN
ALKATE DEKRETUA**

Plaza Nagusia 3an lanak egiteko baimena ematea ebazten da.

**4.- OTXANDIOKO EGOERA
SOZIO EKONOMIKOAREN
DIAGNOSIA ETA TOKIKO
GARAPENERAKO EKINTZA**

Nº 119/2014

Se resuelve incoar expediente de baja padronal.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº120/2014**

Se resuelve conceder permiso para utilizar gimnasio.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 121/2014**

Se resuelve conceder licencia para obras en Udaletxe 11.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 122/2014**

Se resuelve conceder licencia de obras en Basogai, 21.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 123/2014**

Se resuelve conceder licencia de obras en Artekale, 7.

**DECRETO DE ALCALDÍA
Nº 124/2014**

Se resuelve conceder licencia de obras en Plaza Nagusia, 3.

**4.- APROBACIÓN SI
CORRESPONDE DEL
PROCEDIMIENTO Y PLIEGO DE
CONDICIONES PARA LA**

**PLANA IDAZTEA
KONTRATATZEKO PROZEDURA
ETA HAU ARAUTUKO DITUEN
BALDINTZA ORRIAK
ONARTZEA, BIDEZKO BALITZ.**

Alkate jaunak hitza hartu eta adierazten du, 2014ko aurrekontuetan aurreikusita zegoela 20.000.-€ko partida, baina urte beterako proiektua izaki guztira 45.000.-€ko aurrekontua beharko dela beraz datorren urteko aurrekontuetan 25.000.-€ko partida jarri beharko da hau aurrera ateratzeko.

Otxandiano jaunak hitza hartu eta adierazten du, beharrezko dela eremu honetan lan egitea, eta honetarako talde edo pertsona egokia kontratatzea. Egoera sozio ekonomikoa ez dela ona, larria dela eta hor lana egin behar dela. Horrela adierazten du, maila baten deslocalizazioa ematen ari dela adibidez Oñartira eramaten ari direlako lanpostuak. Beste alde batetik oso gutxi egin dugula bertako garapen ekonomikoari begira, hau honela turismo plana garatzeko mediorik ez dago, Gorbeialde inertzien menpe dagoelarik. Azkenik kontutan izan behar da ez gaudela era egokian eskualde batetan ere ez, adibidez enplegu plana egiterakoan hasieran Arratia-Nervionen sartu gintuzten eta gerora Zuiako koadrillarekin egin genuen, horrela ere beste errealitate batzuegatik oso baldintzatuta.

**CONTRATACIÓN DEL
DIAGNÓSTICO SOCIO
ECONÓMICO DE OTXANDIO Y
PLAN DE ACCIÓN DE
DESARROLLO LOCAL.**

Toma la palabra el Sr. Alcalde y expone que en el presupuesto correspondiente al ejercicio 2014 se prevé una partida de 20.000.-€, pero como quiera que el proyecto es anual se necesitarán 45.000.-€ en total, por lo que se habrá de adquirir un compromiso de crédito para consignar a tal fin 25.000.-€ en el ejercicio 2015.

Toma la palabra el Sr. Otxandiano y expone, que es necesario trabajar en este ámbito, y contratar el grupo o persona adecuada. La situación socio económica no es buena, que es grave y que hay que trabajar en ese campo. Así manifiesta que en cierta medida se está dando una deslocalización, ya que por ejemplo se están llevando puestos a Oñati. Por otro lado muy poco se ha hecho por el desarrollo económico local, así por ejemplo no se cuenta con medios para desarrollar el plan de turismo, Gorbeialde es víctima de las inercias. Así se ha de destacar que tampoco nos encontramos enmarcados correctamente en ninguna comarca, así a modo de ejemplo para desarrollar el plan de empleo nos enmarcaron en Arratia-Nervion, posteriormente lo realizamos con la cuadrilla de Zuia, en cualquier caso muy condicionado por otras realidades que nos son ajenas.

Garate jaunak hitza hartu eta adierazten du bat datorrela esandakoarekin eta gaineratzen du gu ez bagarela ahalegintzen jai daukagula.

Tokiko Garapenerako Batzordeak horrela proposatuta, bertaratutakoek aho batez onartzen dute:

LEHENENGO: 2015 urteko aurrekontuetan 25.000.-€ jartzeko kreditu konpromisoa hartzea.

BIGARRENA: Egoera sozio ekonomikoaren diagnostia eta tokiko garapenerako ekintza plana idazteren kontratazio prozedura onartzea, ondoren aipatzen den eta hau arautuko duen baldintza plegua onartzea, eta prozedura bera abian jartzea:

OTXANDIOKO EGOERA SOZIO EKONOMIKOAREN DIAGNOSIA ETA TOKIKO GARAPENERAKO EKINTZA PLANA IDAZTEA KONTRATATZEKO BALDINTZA TEKNIKO ADMINISTRATIBOEN ORRIA.

1.-XEDEA

Baldintza orri honen xedea Otxandioko egoera sozio ekonomikoaren diagnostia eta tokiko garapenerako ekintza plana idaztea, herritarren parte hartze tresnak bitarteko, kontratatzea arautuko duten baldintza tekniko eta administratiboak ezartzea da.

Toma la palabra el Sr. Garate y manifiesta que está de acuerdo con lo dicho hasta el momento, y añade que si nosotros no lo intentamos no hay nada que hacer.

A propuesta de la Comisión de Desarrollo Local, los presentes por unanimidad aprueban.

PRIMERO: Adquirir un compromiso de crédito de 25.000.-€ para el ejercicio 2.015.

SEGUNDO: Aprobar el procedimiento de contratación de la redacción del diagnóstico socio económico de Otxandio y plan de acción de desarrollo local, el pliego de condiciones por el que se regirá, y dar comienzo al procedimiento.

PLIEGO DE CONDICIONES TÉCNICO ADMINISTRATIVAS PARA LA CONTRATACIÓN DE LA REDACCIÓN DEL DIAGNÓSTICO SOCIO ECONÓMICO DE OTXANDIO Y PLAN DE ACCIÓN DE DESARROLLO LOCAL.

1.-OBJETO

El objeto del presente pliego es establecer las prescripciones de carácter técnico y administrativo que han de regir la contratación de los servicios de asistencia técnica de redacción del diagnóstico socio económico de Otxandio y plan de acción de desarrollo local, contando con mecanismos de participación

2.- DIAGNOSIA ETA PLANAREN GAUZATZE EREMUA.

Otxandioko egoera sozio ekonomikoaren diagnostia eta tokiko garapenerako ekintza planak Otxandioko Udalerriaren esparrua hartuko du, honen barne hirigunea eta landa eremu zein populazio gune sakabanatuak egongo direlarik.

3.-HELBURUAK

Diagnostikoa:

Udalerriko egoera sozio ekonomikoa ezagutzeta, honen bilakaera eta joerak.

Bizi-kalitate adierazleak ezartzea.

Ahultasunak eta mehatxuak, indar guneak eta aukerak antzematea.

Udal Plan estrategikoaren garapen maila eta bideragarritasuna.

Plana:

Tokiko garapen ekintza planak helburu nagusitzat honako hauek ditu, udalerriko auzotarren bizi-kalitatea hobetzea, lurralde bertako baliabide zein baloreen berezitasunak kontutan izanda ekintza egokituak artikulatzea eta definitzea beti ere udalaren garapen sozio ekonomikoa bultzatzeko helburuaz.

ciudadana.

2.-ÁMBITO DE ACTUACIÓN DEL DIAGNÓSTICO Y DEL PLAN

El ámbito de actuación del diagnóstico socio económico de Otxandio y plan de acción de desarrollo local estará conformado por el término municipal de Otxandio, englobando el núcleo urbano y los núcleos o unidades de población disperso.

3.-OBJETIVOS

Diagnóstico:

Conocer la situación socio económica del municipio, evolución y tendencias.

Establecimiento de los indicadores de calidad de vida.

Detección de las debilidades y amenazas, fortalezas y oportunidades.

Grado de desarrollo y viabilidad del Plan Estratégico Local.

Plan:

El plan de acción de desarrollo local tiene como objetivos principales, mejorar la calidad de vida de los vecinos del municipio, impulsar el desarrollo socio económico del municipio, con la definición y articulación de acciones específicas adaptadas a las singularidades y valores diferenciadores de los recursos del territorio.

Otxandio udalerria kalitatezko produktu-helburu ekonomikoa dela hedatzeko erreminta erabilgarria eskaintzea.

Esku-hartze-estrategiak artikulatzea eta bere baliabideak babestuz eta hauen ustiapen egokirako jarduerak bultzatzea eta aurrera eramatea, eskaintza ekonomiko-sozialaren hobekuntza burutuz.

Otxandioren garapen sozial eta ekonomikorako baliabideen erakarren gaitasuna handitzea eta produktu ekonomikoak garatzeko hauek balioan jartzea.

4.-LANAREN EGITURA ETA EDUKIAK

Uneko egoeraren diagnostikoa, ingurunearena eta joeren analisisa.

Tokiko Garapen Planaren idaztea, gutxienez jarduera zein ekintzen diseinua eta programazioa bilduko ditu.

Planak ingurumen ondarearen, kulturaren, kirolaren, osasunaren, aisialdiaren zein beste esparru batzuetako jarduerak jasoko ditu.

Definizio eta adostasun maila nahikoa duten ekintzak aurrera eramatea edo bultzatzea, zein hauek gauzatzeko beharrezko inplementazio lanak egitea, ere hartuko ditu.

Ofrecer un producto de calidad dotando al municipio de Otxandio de una herramienta útil para difundir el municipio de Otxandio como un producto-destino económico de calidad.

Articular las estrategias de intervención y llevar a cabo las actuaciones necesarias para el desarrollo social y económico de Otxandio con el aprovechamiento, protección y mejora de sus recursos y de su oferta económico-social.

Mejorar la capacidad de atracción de los recursos y su puesta en valor para el desarrollo de productos económicos.

4.-ESTRUCTURA Y CONTENIDO DEL TRABAJO

Diagnóstico de la situación de partida, entorno y análisis de tendencias.

Elaboración de un Plan de Desarrollo Local que contendrá como mínimo el diseño y programación de actividades y/o acciones.

El Plan contemplará también actuaciones en relación al patrimonio medioambiental, la cultura, el deporte, sanidad, el ocio...

También recogerá el llevar a cabo o impulsar aquellas acciones suficientemente definidas y que cuenten con acuerdo para su desarrollo, así como la implementación de

5.-JABEGO INTELEKTUALA ETA KONFIDENZIALATUSUNA

Dokumentu, argazki zein egindako lanen emaitza guztien jabego intelektualak Otxandioko Udalarik dagokio, hauek bere osotasunean edo zatika hedatu argitaratu edo zabaldu ahal izango dituelarik. Dokumentazio guztia Udalaren jabegoan geldituko da, eta kontratistak ezin izango du bere jabegoan izan ez hirugarrenei eman udalaren baimen espresurik gabe.

Eduki hauek formatu digitalen emango zaizkio Otxandioko Udalari.

6.- EPEAK

Otxandioko Tokiko Garapen Plana proiektuaren idaztea gauzatze epea urte betekoa (1) izango da, kontratua sinatzen den egunetik kontatzen hasita, edonola ere 2015eko abenduaren 31 baino lehen bukatuta egon beharko da.

7.- LAN PROGRAMA

Lan Programak Otxandioko Udalaren ordezkarezekin aldi berean bilerak edukiko ditu, agente publiko eta pribatuekin lan bilerak egingo dira eta eta hauetan adjudikaziodunak aktiboki hartuko du parte, bileren ezaugarriak materiak aurrerapen nahikoarekin prestatuz. Eta baita ere beharrezko diren herritarren parte hartze prozesu

medidas necesarias para su ejecución.

5.-PROPIEDAD INTELECTUAL Y CONFIDENCIALIDAD

La propiedad intelectual de todos los documentos, fotografías y resultados de los trabajos realizados pertenece al Ayuntamiento de Otxandio, que podrá reproducirlos o divulgarlos total o parcialmente. Toda la documentación quedará en propiedad del Ayuntamiento de Otxandio, sin que el contratista pueda conservarla o facilitarla a terceros sin la expresa autorización de este Ayuntamiento.

Estos contenidos serán facilitados en formato digital al Ayuntamiento de Otxandio.

6.- PLAZOS

El plazo de ejecución del proyecto Plan de Desarrollo Local de Otxandio será de un (1) año a partir de la firma del contrato, que en cualquier caso habrá de estar finalizado para el 31 de diciembre de 2015.

7.-PROGRAMA DE TRABAJO

El Programa de Trabajo contendrá reuniones periódicas con la representación del Ayuntamiento de Otxandio, igualmente se realizarán reuniones de trabajo con agentes públicos y privados en los que deberá participar activamente el adjudicatario, preparando con la suficiente antelación las materias de discusión de las

guztietan.

Definizio eta adostasun maila nahikoa duten ekintzak aurrera eramatea edo bultzatzea, zein hauek gauzatzeko beharrezko inplementazio lanak egitea, ere hartuko ditu.

8.-KONTRATUAREN PREZIOA.

Kontratuaren gehienezko prezio BERROGEITA BOST MILA EUROKOA (45.000,00 €) da, (BEZa barne).

Lanen ordainketa ordainketa partzialen bidez egingo da, aldizka igortzen diren egiaztapenen kontra eta enpresa adjudikaziodunak esleipen-prezioaren arabera proposatutako epeetan.

Azken faktura behin lanak bukatutakoan emango da eta ezin izango da izan esleipenaren zenbatekoaren % 10a baino txikiagoa. Lan hau bukatutzat emango da, adjudikaziodun enpresak plegu honetan jasotako jarduera zein ekintzak egiten dituztenean, eta eskatzen den dokumentazioa bertan entregatzen duenean, eta udalak gai den teknikariaren aldeko txostena ikusita gero ontzat ematen dituztenean.

9.-DOKUMENTAZIOA ETA ENTREGATU BEHARREKO ALEAK.

Lanak koadernatutako dokumentu

reuniones. Así como todos los procesos de participación ciudadana que se precisen.

También recogerá el llevar a cabo o impulsar aquellas acciones suficientemente definidas y que cuenten con acuerdo para su desarrollo, así como la implementación de medidas necesarias para su ejecución.

8.-PRECIO DEL CONTRATO

El precio máximo del contrato será de CUARENTA Y CINCO MIL EUROS (45.000'00 €) IVA incluido.

El abono de los trabajos se realizará en pagos parciales, contra certificaciones que se emitan periódicamente y en los plazos propuestos por la empresa adjudicataria en función del precio de adjudicación. No pudiendo ser la factura final inferior a 10% del importe de la adjudicación, que se emitirá una vez finalizado el trabajo. Se entenderá por finalizado el trabajo cuando la empresa adjudicataria realice las actividades y/o acciones previstas en este Pliego, entregue la documentación solicitada en el mismo, y el Ayuntamiento mediante el técnico correspondiente informe favorablemente de finalización de la misma.

9.-DOCUMENTACIÓN Y EJEMPLARES A ENTREGAR.

Los trabajos se presentarán en un

batean aurkeztuak izango dira.

Jatorrizkoa eta behin betiko dokumentuaren bi ale emango dira A-4a formatuan, baita ere beraren eta lantzerako sortutako artxibo guztien euskarri digitaleko kopia bat.

10.-KAUDIMEN TEKNIKO EDO PROFESIONALA.

Lizitatuak bere kaudimena egiaztatu beharko du, azken 5 urteetan zehar egindako lanen bidez, egindako planen eta Administrazio Publikoentzako aholkularitzekin edo/eta kolaborazioekin.

11.-EMATEA EGITEKO OINARRIZKO IRIZPIDEAK.

Mahaiak eman dezakeen eta aurkeztutako eskaintzetako bakoitzak lor dezakeen kalifikazio handiena 55 puntukoa da, ondoren zehazten den eran banatuko delarik.

11.1. Iritzizko balorazioak egitea behar duten irizpideak: gehienez 25 puntu, hurrengo banaketarekin:

Irizpidearen edukiari hobeto erantzuten dion eskaintzak izango du kalifikaziorik handiena irizpide guztietan.

a) Proposamen Teknikoa.- Parte hartze prozesuentzako proposatutako lan metodologia.

documento encuadernado.

Se entregará un original y dos copias del documento definitivo en formato A-4, así como una copia en soporte digital de todos los archivos creados para la elaboración del mismo.

10.-SOLVENCIA TÉCNICA O PROFESIONAL.

El licitador deberá acreditar su solvencia, puesta de manifiesto a través de los trabajos realizados a lo largo de los últimos 5 años en la redacción de planes, y con el asesoramiento y/o colaboración con Administraciones Públicas.

11.-CRITERIOS BASE PARA LA ADJUDICACIÓN.

La puntuación máxima que la Mesa puede otorgar y que cada una de las ofertas presentadas puede obtener es de 55 puntos, según se detalla a continuación.

11.1. Criterios cuya evaluación precisa aplicar juicio de valor: máximo 25 puntos, con la siguiente distribución:

En todos los criterios se otorgará la mayor puntuación a la oferta cuyas características respondan mejor al contenido del criterio.

a) Propuesta Técnica.- Metodología de trabajo propuesta para los trabajos de participación ciudadana

Gehienez 15 puntu hauen esleipena eta banaketa Kontratazioko Mahairen esku egongo da.

b) Hobekuntzak eta lan honekin harreman zuzena duten lan osagarriak, lizitatuak berak ekonomikoki baloratuak, gehienez 10 puntukoa.

11.2. Formula matematiko bitartez aplikazioaren bitartez irizpide ebaluagarriak: gehienez 30 puntu, hurrengo banaketarekin:

a) Prezio hobea: gehienez 30 puntu. Eskaintzak modu linealean balioetsiko dira 0 eta 30 puntu artean, behetik lizitazio-aurrekontu oinarria hobetzen ez duen eskaintzari 0 puntu esleituz eta esleipen oinarriaren ehuneko leko edo gehiagoko baja egiten duen eskaintzari 30 puntu.

Lizitatuak bakoitzaren kalifikazioa aurreko ataletako bakoitzean lortutako kalifikazioa gehituz lortuko da, gehienez ere 55 puntukoa izango delarik.

12. PROPOSAMENAK AURKEZTEA ETA PARTE HARTZAILEEKIN NEGOZIATZEA

Kontratazio honen espedientea, bai eta horrekin batera doan dokumentazio teknikoa ere, Udaletxe honetan, aztertu ahal izango da, 08:00etatik 12:00etara

Hasta un máximo de 15 puntos cuya asignación y distribución corresponderá a la Mesa de Contratación.

b) Mejoras y trabajos complementarios directamente relacionados con el contenido y objeto de éste contrato, valorados económicamente por el licitador, hasta un máximo de 10 puntos.

11.2. Criterios evaluables mediante la aplicación de fórmula matemática: máximo 30 puntos, con la siguiente distribución:

a) Mejor precio: hasta 30 puntos. Las ofertas serán valoradas en modo lineal entre el 0 y el 30, asignando 0 puntos a aquella oferta que no mejore a la baja el presupuesto base de licitación y 30 puntos a la oferta que efectúe una baja igual o superior al 1 por ciento del precio base de licitación.

La puntuación de cada licitador se obtendrá sumando la puntuación obtenida en cada uno de los apartados anteriores hasta un máximo de 55 puntos.

12. PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES Y NEGOCIACIÓN CON LOS PARTICIPANTES

El expediente de esta contratación, así como la documentación técnica unida al mismo, podrá ser examinado en el Ayuntamiento de Otxandio, de 08:00 a

egun baliodunetan, parte hartzeko eskabideak aurkezteko epea bukatu arte, zeina 2014ko urriaren 22an 12:00etan bukatzen den.

Gonbidatutako enpresek kartazal bakarra aurkeztu beharko dute. Kartazalean honako hau idatziko da: “TOKIKO GARAPEN PLANA IDAZTEKO LANAK EGITEA KONTRATATZEKO PROZESUAN PARTE HARTZEKO PROPOSAMENA”.

Hona hemen kartazalean aurkeztu beharreko agiriak:

a) Lehiatzailearen edo haren ordezkariaren nortasun-agiriaren fotokopia, eta horrez gain, beste pertsona edo erakunde baten izenean badihardu, notario-ahalordea.

b) Lehiatzailea pertsona juridikoa izanez gero, eratze- edo aldaketa-eskritura aurkeztuko du, behar bezala inskribaturik Merkataritza Erregistroan eta identifikazio fiskaleko zenbakian, inskripzioa derrigorrezkoa baldin badu, aplikatu behar zaion merkataritzako legeriaren arabera. Hala ez bada, eraketaren, estatutuen edo fundazio-egintzaren eskritura edo agiria aurkeztuko du jarduteko gaitasuna duela frogatzeko. Agiri hori erregistro ofizial egokian inskribaturik egongo da, hala behar denean, eta bertan agertuko dira lehiatzailearen jardura zuzentzen duten arauak. Enpresariak espainiarrak ez badira baina bai Europako Erkidegokoak, lanbide- edo

12:00, todos los días hábiles durante el plazo de presentación de proposiciones, que finaliza el día 22 de octubre de 2014 a las 12:00 horas.

Dichas proposiciones se presentarán en el mismo lugar y horario indicados dentro de un sobre cerrado en el que figurará la inscripción “PROPOSICIÓN PARA TOMAR PARTE EN LA CONTRATACIÓN DE LA REDACCIÓN DEL PLAN DE DESARROLLO LOCAL.”

Que contenga los siguientes documentos:

a) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad del participante o su representante. Además en el caso de que se actúe en representación de otra persona o entidad, poder notarial.

b) Cuando el ofertante sea una persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil y número de identificación fiscal, cuando la inscripción fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, la acreditación de la capacidad de obrar se realizará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto fundacional, en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial. Cuando se trate de empresarios no españoles de Estados miembros de la Unión Europea, deberán acreditar su

merkataritza-erregistroko inskripzioaren egiaztagiria aurkeztu beharko dute, beren estatuko legeriak inskribatu beharra ezartzen baldin badie.

c) Lehiatzaileak erantzukizunpeko berariazko aitortpena aurkeztu behar du, Sektore Publikoaren Kontratuen Legearen testu Birbatua onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretu Legegilearen 60. artikuluan kontratatzeko ezarritako debekuetatik bat bera ere ez duela agertzeko. Aitorpen horretan berariaz adieraziko du kitaturik dituela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, indarrean dauden xedapenek ezarritakoak; edo, hala egiten ez badu, egiaztagiriak aurkeztuko ditu, betebeharrak horiek beterik dituela frogatzeko.

d) Ekonomi Jardueren gaineko Zergan, kontratuaren gaiari dagokion epigrafean hain zuzen ere, alta eman diotela frogatzeko, lehiatzaileak alta-agiria aurkeztuko du, uneko ekitaldian bertan hartua badu, edo EJZren azken ordainagiria, gainerako kasuetan. Beti ere, zerga horren matrikulan bajarik hartu ez izanaren erantzukizunpeko adierazpena erantsiko du.

e) Tekniko eta profesional kaudimena ondoren aipatzen duen eran frogatuko da:

Tekniko eta profesional kaudimena:

inscripción en el registro procedente de acuerdo con la legislación del Estado donde estén establecidos o mediante la presentación de una declaración jurada o un certificado, de acuerdo con las disposiciones comunitarias de aplicación.

c) Declaración expresa responsable de no estar incurso en ninguna de las prohibiciones de contratar enumeradas en el artículo 60 del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, que comprenderá expresamente la circunstancia de hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, salvo que se aporten certificaciones acreditativas de estas dos últimas circunstancias.

d) Acreditación de estar dado de alta en el I.A.E., en el epígrafe que corresponda al objeto del contrato, mediante la presentación del alta, si se refiere al ejercicio corriente, o del último recibo del I.A.E, en los demás casos, acompañada en ambos supuestos de una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del referido impuesto.

e) La solvencia técnica y profesional del empresario deberá acreditarse, por los medios siguientes:

- Solvencia técnica y profesional:

Tekniko eta profesional kaudimena, ondoren aipatzen diren medio baten edo gehiagoren bitartez ziurtatuko da:

a) Azken bost urteetan egindako administrazio publikoentzako egindako planen eta aholkularitza zein laguntza lanen zerrenda.

f) Honako eredu honen arabera DIRU PROPOSAMENA

Izen-abizenak
Helbidea
Posta kodea
NAN
Telefonoa

(ordezkaririk egonez gero):

Izen-abizenak.
Helbidea
Posta kodea
NAN edo IFK
Telefonoa

“TOKIKO GARAPEN PLANA IDAZTEKO LANAK EGITEA KONTRATATZEKO PROZESUAN PARTE HARTZEKO PROPOSAMENA”. kontratatzeko asmoz dei egindako negoziazio bidezko lehiaketan parte hartzeko gonbita jaso dudala, hona hemen nire

ADIERAZPENA

1) Hitz ematen dut kontratua honako prezio honetan burutuko dudala: €, Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZ) barne. Prezio horren % 21, hau da, €, BEZari dagokio. Prezioaren barruan gai

La solvencia técnica y profesional se acreditará mediante relación de trabajos realizados a lo largo de los últimos 5 años en la redacción de planes, y con el asesoramiento y/o colaboración con Administraciones Públicas.

f) Proposición económica ajustada al siguiente modelo:

D.
con domicilio en
CP
D.N.I.nº
Teléfono
e-mail

en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, en nombre propio (o en representación de

con domicilio en
CP

Teléfono
D.N.I. o C.I.F.) recibida la invitación para participar en la contratación por procedimiento negociado DE LA REDACCIÓN DEL PLAN DE DESARROLLO LOCAL

DECLARO:

1º) Que me comprometo a su ejecución por el precio de: euros más €, correspondientes al 21% de I.V.A., y en el plazo de, debiendo

guztiak sartzen dira: zergak, gastuak eta zergen arloko edozein tasa edo ariel, bai eta esleipendunaren industri onura ere. Kontratua burutzeko epea honakoa izango da:

Izenpea

2) Proiektua ezagutzen dut bere edukiarekin, bai eta kontratu hau arautu behar duten administrazio-baldintza zehatzen agiria eta gainontzeko agiriak ere. Horiek horrela, neure gain hartu eta ontzat hartzen ditut oso-osorik.

3) Ordezkatzen dudana enpresak, ireki, instalatu eta jarduteko indarrean dagoen araudiak eskatzen dituen baldintza guztiak betetzen ditu.

....., 20....(e)koaren(a)

Sinadura

5.- ALKATEEN AUKERAKETA ZUZENERAKO PROPOSAMENAREN AURREAN MOZIOA ONARTZEA, BIDEZKO BALITZ.

Alkate jaunak hitza hartu eta mozioaren irakurketari ekiten dio, honela dioenak hitzez hitz:

entenderse comprendidos en el precio todos los conceptos incluyendo los impuestos, gastos, tasas y arbitrios de cualquier esfera fiscal al igual que el beneficio industrial del contratista.

Firma

2º) Que conozco el Proyecto, con su contenido, el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y demás documentación que ha de regir el presente contrato, que expresamente asumo y acato en su totalidad.

3º) Que la empresa a la que represento, cumple con todos los requisitos y obligaciones exigidos por la normativa vigente para su apertura, instalación y funcionamiento.

En....., a.....de.....de 20...

Firma

5.- APROBACIÓN, SI PROCEDE DE MOCIÓN EN RELACIÓN A LA PROPUESTA DE ELECCIÓN DIRECTA DE ALCALDES.

El Sr. Alcalde, toma la palabra y procede a dar lectura a la moción que textualmente dice:

ALKATEEN AUKERAKETA ZUZENERAKO PROPOSAMENAREN AURREAN

MOZIOA

Herritarrengandik gertuena dauden instituzioak izanik, Udalen jarduera ireki, zabal eta demokratikoan sakontzea, eguneroko ariketa izan beharko litzateke. Hauteskundeen aurretik, egunean bertan eta ondoren ere, Udalek herritarren borondatearen ispilu izan behar dute. Aldi berean, gainerako interes partidista, ekonomiko eta finantzieroren gainetik, herritarrenganako zerbitzua eta konpromisoa izango dira etengabe, Udal politika ezaugarrituko duten adierazleak.

Baina gure Udalek aurrekinik gabeko erasoak jaso izan dituzte azken urteetan. Europatik proposatu eta Madriletik inpostu dituzten murrizketen gauzapearen bidez, ahalmen politikoak eta ekonomikoak erabat mugatu zaizkie Udalei, lehendik larria zen egoera, oraindik ere larriago bilakatu. Madriletik inposatu nahi izan zaizkigun neurri horiek guztiek, udalen autonomia suntsitzeaz gain, Udalen eskuetan dauden baliabideak esku pribatueta bideratzeko ate guztiak irekitzen saiatu dira. Eremu publikoa eta herritarra ahulduz eta era berean eremu pribatua mugitzen diren entrepesak indartuz. Azken urteetako udalen jarduera eredia, berez ahula izanik ere, errotik okerrera aldatu nahi izan da Madrilgo Gobernutik.

Behin eta berriz, Hego Euskal Herriko instituzio guztiek, udalen autonomia indartzearen beharra eta udalak herritarrengana gerturatzeko neurriak aldarrikatu arren, Madriletik entzungor egin zaigu eta inposaketarekin erantzun zaigu.

Azken urte hauetan neurri hauek bultzatu eta udalen eskumen politikoak murriztu dituen PP alderdia, alkatearen aukeraketa zuzenerako proposamen batekin datorkigu. Oraindik osotasunean ezagutzen ez baldin ba da ere, alkatea zuzenean zerrendarik bozkatueneko zerrendaburu izendatzeko proposamena jarri da mahaiaren gainean. Udal hauteskundeetarako hilabete gutxi falta diren honetan, nagusiki PP-ren alderdi interesei erantzuten dien proposamen baten aurrean gaude. PP-k ohikoa duen bezala eta beste behin ere, inoren iritzari kasurik egin gabe (eta bereziki Euskal Herriko udal eta toki erakundeetatik egiten diren aldarrikapenei kasurik egin gabe) ari da urratsak ematen. Bere interes politiko alderdikoi eta zentralistak inposatu nahi ditu gure udaletan, herritarren gehiengoaren iritzia alde batera utzita. Alkatetza eta Udal Gobernuak, herritarren gehiengoaren borondatea ordezkatu behar dute. Alkatearen erreferentzia garrantzitsua da, baina ez eredu presidentzialista baten arduradun gisa, herritarren gehiengoaren ordezkari gisa baizik.

Hauteskunde Legearen aldaketa sakon bat behar dela uste dugu. Baina ez alderdi bataren edo bestearen interesak defendatzeko, baizik eta Euskal Herriarrok gure udal eta instituzio egitura nolakoa izan behar duen erabakitzeko aukera izateko. Gure udaletan demokraziari ateak irekitzeko, jarrera presidentzialista eta autoritarioak alde batetara uzteko eta herritarren hitzak udaletan zuzenean indarra izan dezan. PP-k aurkeztu duen proposamenaren kotrako norabidean egin behar dira aldaketak.

Hau guztia kontuan izanik,ko Udalak, honako puntu hauek onartzen ditu:

1.- Udal honek, Madrilgo Gobernutik PP-k alkatea zuzenean zerrendarik bozkaturiko zerrendaburua izendatzeko burutu nahi duen Lege Aldaketaren aurkako jarrera adierazten du. Udal eta herritarren interesen ginetik, PP ren alderdi interesei erantzuten dielako. Norabide horretan, udal honek, interes alderdikoiek sustaturiko Hauteskunde Legearen edozein aldebarreko aldaketa errefusatzen du.

2.- Udal honek, Euskal Herriko udal eta toki entitaten borondatea errespetatu eta gure egitura instituzionala inposaketa eta murrizketarik gabe, Euskal Herritarren beharren arabera antolatze eskubidea aldarrikatu nahi du.

3.- Udal honek, bere jardueran herritarren partehartzea eta demokrazia zuzenerako tresnak martxan jartzeko konpromisoa hartzen du, udalaren osaketan ezezik udaleko erabaki garrantzitsuenen aurrean ere.

4.- Udal honek, ebazpen honen berri, herritarrei eta Madrilgo Gobernuari emateko erabakia hartzen du.

Euskal Herrian, 2014ko irailean.
EH BILDU

Bertaratutakoek aho batez onartzen dute mozioa.

6.- OSPITALKALE 32-34
ETXEBIZITZEN
ORDEZKAPENERAKO
LEHENENGO FASEAREN
BIRPATZELATZEAREN
AKATSAK ZUZENTZEA
ONARTZEA, BIDEZKO BALITZ.

José Axpe Acera jaunak bere izen eta ordezkarietan bultzatutako Otxandioko Ospitalkale 32-34 etxebizitzen ordezkapenerako lehenengo fasea delakoaren birpartzelatze proiektuaren

Los presentes por unanimidad aprueban la moción.

6.- APROBACIÓN, SI PROCEDE
DE SUBSANACIÓN DE
DEFECTOS EN EL PROYECTO
DE REPARCELACIÓN DE LA
FASE I DE LA SUSTITUCIÓN DE
VIVIENDAS EN OSPITAL KALE,
32-34.

Visto expediente de Proyecto de Reparcelación de la fase I de la sustitución de viviendas en Ospital kale, 32-34 de Otxandio que se tramita a instancia de D. José Axpe

espedientean egindakoa ikusita.

Ikusirik aipaturiko birpartzelatze proiektua hasieraz onartu zuela Otxandioko Udaleko Osoko Bilkurak 2014ko martxoaren 27an ospaturiko bilkuran, ta iragarkia 68 zenbakidun 2014ko apirilaren 8ko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zela.

Jende aurrean jarrita egon zen epean ez zela inongo alegaziorik aurkeztu ikusita.

Otxandioko Udaleko Osoko Bilkurak 2014ko uztailaren 16an ospaturiko bilkuran, Otxandioko Ospitalkale 32-34 etxebizitzaren ordezkapenerako lehenengo fasea delakoaren birpartzelatze proiektua behin betikoz onartu zuela ikusita.

Otxandioko Udalak hirigintza kudeaketak sortzen dituen gainbalioetan duen partaidetza, zeina % 15ean finkatuta dagoen, eta birpartzelatze proiektuaren 1.6 atalean jasotzen dena, eta 34.539,46.-eurokoa dena hartua daukala ikusita.

Otxandioko Ospitalkale 32-34 etxebizitzaren ordezkapenerako lehenengo fasea delakoaren birpartzelatze proiektua behin betiko onarpena interesdunei 2014ko uztailaren 17an jakinarazi zitzaizela, eta data berean Udaletxeko Iragarpen

Acera en nombre y representación propios.

Visto que el proyecto reparcelación del citado ámbito fue aprobado inicialmente por acuerdo del pleno por acuerdo de la corporación municipal de Otxandio el 27 de marzo de 2014, y publicado en el Boletín Oficial de Bizkaia núm. 68 de fecha 8 de abril de 2014.

Visto que no se formularon alegaciones en el Plazo de Exposición pública.

Visto que por acuerdo del Pleno del corporación municipal de Otxandio, de 16 de julio de 2014, se ha procedido a la aprobación definitiva del Proyecto de Reparcelación de la fase I de la sustitución de viviendas en Ospital kale, 32-34 de Otxandio,

Visto que el Ayuntamiento de Otxandio ha recibido la cantidad de 34.539,46.-euros, correspondiente a la participación del Ayuntamiento en las plusvalías generadas por la acción urbanística, participación que se concreta en un 15 % y recogida en el apartado 1.6 del meritado proyecto de reparcelación.

Visto que el Acuerdo de Aprobación Definitiva de Proyecto reparcelación de la fase I de la sustitución de viviendas en Ospital kale, 32-34 de Otxandio, fue notificado a los interesados en fecha de 17 de julio de 2014, y publicado en el Tablón de

taulan jarria izan zela, egun horretatik eta gaurdaino aukerako berraztertze errekurtsurik tartekatu ez dela ikusirik.

2014ko abuztuaren 19an idazkaritza honek, Durangoko Jabegoaren Errolda delakoan aurkezteko, Otxandioko Ospital kale 32-34 etxebizitzaren ordezkapenerako lehenengo fasea delakoaren birpartzelatze proiektua behin betiko onarpenaren ziurtagiria eman zuela ikusita.

Ikusirik Jose Axpe Acera jaunak 2014ko irailaren 22an, Durangoko Erroldatzaileak emandako kalifikazio idatzitik atzematen diren akatsen zuzenketa eskatzen duen idatzia aurkeztu duela ikusirik, zeinak honako hau adierazten du hitzez hitz:

Anuncios del Ayuntamiento de Otxandio desde la misma fecha, no se formuló recurso de reposición potestativo alguno.

Visto que en fecha de 19 de agosto de 2014, por esta secretaría se emitió certificación acreditativa del acuerdo de aprobación definitiva del proyecto de reparcelación de la fase 1ª de la sustitución de viviendas en Ospital kale, 32-34 de Otxandio, para su presentación ante el Registro de la Propiedad de Durango.

Visto que en fecha de 22 de septiembre de 2014, D. José Axpe Acera, ha presentado escrito solicitando subsanación de defectos que se desprenden del escrito de calificación emitido por el Registrador de Durango, en los términos que a continuación se reseñan:

Habiéndose por ese Ayuntamiento aprobado definitivamente el Proyecto referido y una vez presentado al Registro para su calificación. La misma ha sido calificada, con fecha de 17 de septiembre y suspendida su inscripción por los siguientes defectos subsanables:

-Haberse atribuido un exceso de cabida de 47,79 m2 de manera conjunta a dos fincas registrales aportadas, las registrales 1198 y 1199, cuando lo correcto era haber especificado el exceso de cabida que corresponde a cada una de las fincas. Téngase en cuenta que aun cuando físicamente constituyen una sola edificación, registralmente son dos fincas independientes al no haberse formalizado su agrupación.

Se trata de una exigencia del principio de determinación o especialidad hipotecaria.

-NO haberse especificado de modo expreso el destino de las edificaciones existentes en las tres fincas aportadas de dominio privado a results del Proyecto de

Reparcelación. Parece deducirse de la documentación aportada que su destino es la demolición, pero debe indicarse de modo expreso. NO otra cosa se desprende del n° 7 del art 7 del RD 1093/1997 de 4 de julio que regula el acceso al Registro de la Propiedad de los actos de naturaleza urbanística.

-Haberse omitido atribuir linderos por los cuatro puntos cardinales al suelo público aportado de 195,05 m2. Es requisito de toda finca registral que pretenda su acceso al Registro de conformidad con la regla n° 1 del art 9 LH y n° 2 y 3 del Art 51 RH.

-Haberse cometido el error, al parecer, de señalar como título adquisitivo de la finca aportada n° 3, registral 2325, la escritura pública de 20 de diciembre de 2004 otorgada ante el Notario de Durango, don Francisco Javier Diez Ortiz, cuando lo que resulta del Registro es que el referido título adquisitivo es la escritura pública otorgada el 3 de julio de 2003, ante la Notario de Villaro, Doña Maria Raquel Alcocer Ballesteros.

Idatziak honako hau esaten du
ondoren:

El escrito continua expresando:

Así mismo y a los efectos de la subsanación de los errores detectados, indica lo siguiente:

Los defectos señalados en la precedente nota de calificación podrán subsanarse en documento complementario suscrito por don Jose Axpe Acera y dirigido al Ayuntamiento de Otxandio para su aprobación. Acordada la aprobación, se expedirá certificación del acuerdo aprobatorio comprensivo de las subsanaciones verificadas.

Al Registro de la Propiedad se aportara la certificación administrativa de 19 de agosto de 2014, en unión de la certificación administrativa complementaria.

Por todo ello, SOLICITA:

Que por ese Ayuntamiento se apruebe el documento complementario...

Hirigintza Batzordeak horrela
proposatuta, bertaratutakoen aho
batekoaz, beraz legez beharrezko
gehiengoaz:

A propuesta de la Comisión de
Urbanismo, por unanimidad de los
presentes, por lo tanto con la mayoría
legalmente requerida:

EBAZTEN DA:

LEHENA.- Ondoren aipatuko diren akatsak konpontzea hartzen duen akordioa onartzea:

SE ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar acuerdo comprensivo de las subsanaciones verificadas, que a continuación se transcriben:

En el documento de aprobación definitiva del expediente de Proyecto de Reparcelación de la fase I de la sustitución de viviendas en Ospital kale, 32-34 de Otxandio, en el apartado 1.5.3. FINCAS APORTADAS se expresa:

Dentro del ámbito de actuación de la Fase I existen las siguientes fincas, propiedad de D. José Axpe Acera:

FINCA APORTADA NUMERO UNO

URBANO. Una fragua sita en la calle de Udaleche, pegante a la casa número veintinueve de la calle dicha, en jurisdicción de Ochandiano; linda por frente con paso vecinal; por derecha, con la misma casa; por izquierda, con el horno de esta misma propiedad y por espalda, con la heredad de Doña. Eleuteria de Aspe (desde el desarrollo del SAUR 1, Bloque Lineal, con vía pública que une la calle Ospital con la calle Indusibide, y con el grupo Omega. Mide setenta y tres metros y noventa y nueve décímetros cuadrados.

*Parcela catastral número fijo U405469M
Inscripción Tomo 1871, Libro 47, folio 179, finca 1198.
Cargas: No constan*

Adquirida por D. Jose Axpe Acera, el día 14 de julio de 2014, tal y como consta en escritura pública otorgada ante el Notario de la Villa de Durango D. ALVARO RODRIGUEZ SANTOS, con número quinientos cincuenta y ocho de su protocolo.

FINCA APORTADA NUMERO DOS

URBANA Un horno, sito en la calle Udaleche (hoy calle Samartoi) pegante a la casa fragua de la misma propiedad, cuya casa fragua se halla también pegante a la casa número veintinueve de la aludida calle en jurisdicción de Ochandiano; linda por el frente, con paso vecinal, por derecha, con dicha fragua; por izquierda, con terreno sobrante de vía pública, y por espalda, con heredad de Doña Eleuteria de Aspe (desde el desarrollo del SAUR 1, Bloque Lineal, con vía pública que une la calle Ospital con la calle Indusibide, y con el grupo Omega) y mide una extensión superficial de veintidós metros cuadrados.

*Parcela catastral U4054478U.
Inscripción Tomo 1871, Libro 47, folio 182, finca 1199.
Cargas: no constan*

Esta finca junto a la anteriormente referida, constituyen físicamente una sola edificación, señalada en la actualidad con los números 6A de la calle Samartoi, referida con la letra A en los planos gráficos adjuntos (Plano 02).

Dicha edificación, de acuerdo reciente medición en proyecto de consolidación de Caserío Paderrenechea, coincidente con la superficie expresada en su referencia catastral, tiene una superficie de 143.78 m2. Adquirida por D. Jose Axpe Acera, el día 14 de julio de 2014, tal y como consta en escritura pública otorgada ante el Notario de la Villa de Durango D. ALVARO RODRIGUEZ SANTOS, con número quinientos cincuenta y ocho de su protocolo.

Este apartado ha de complementarse con el siguiente párrafo:

El exceso de cabida de 47,79 m2 de la edificación que constituyen las fincas registrales aportadas 1198 y 1199, en la actualidad con los números 6A de la calle Samartoi, referida con la letra A en los planos gráficos adjuntos, corresponde en su integridad a la registral nº 1199.

Destino: Siendo el destino de la edificación que constituyen las fincas registrales aportadas 1198 y 1199, ser demolida.

Continúa el proyecto de reparcelación como sigue:

FINCA APORTADA NÚMERO TRES

Urbana. CASA número treinta y cuatro de la calle Udaleche, plazuela de Sanmartoi o Samatuy, en jurisdicción de Ochandiano, que consta de planta baja, un piso y desván o camarote. Mide con su patio zaguero, que antes fue fragua, DOSCIENTOS TREINTA METROS CUADRADOS y linda: al Oeste o frente, con la calle o camino carretil (hoy calle Ospital), que continua por el norte o izquierda entrando, y por el Este o fondo y al Sur, o derecha, con la pared propia desde la cimentación y esta medianera con la casa número treinta y dos de Don Rufino Cearra.

*Referencia catastral número fijo U4054572D.
Inscripción Tomo 1389, libro 347, folio 131, finca 2325
Parcela C en documentación gráfica (Plano 02)*

Adquirida por D. Jose Axpe Acera, el día 20 de diciembre de 2004, tal y como consta en escritura pública otorgada ante el Notario de la Villa de Durango D. Francisco Javier Diez Ortiz.

Este último párrafo se ha de eliminar y sustituir por el siguiente:

Adquirida por D. Jose Axpe Acera, el día 3 de julio de 2003, tal y como consta en escritura pública otorgada ante la Notario de Villaro, Dña. María Raquel Alcocer Ballesteros.

Destino: Siendo el destino de la edificación que constituye la fincas registral aportada 2325, ser demolida.

Por último y en relación al suelo público aportado que textualmente expresa:

SUELO PÚBLICO APORTADO

Paso vecinal, que discurre entre la parcela catastral U4054478U (finca registral 1199 inscrita en el Tomo 1874, Libro 47, folio 182) y la parcela catastral con número fijo U4054572D (finca registral 2325 inscrita al Tomo 1389, Libro 347, folio 131), así como franja de terreno que circunda la actuación, constituida por aceras y por viales públicos. Computa una superficie de 195,05 metros cuadrados. Destino: Dominio y uso público, espacio destinado a aceras.

Propietario: Ayuntamiento de Otxandio

Título: Adquirido por posesión inmemorial.

Inscripción: A los efectos prevenidos en el Art. 8.1. del Real Decreto 1093/1997 de 4 de julio, por los que se aprueban las Normas Complementarias al Reglamento para la ejecución hipotecaria sobre la inscripción de los actos de naturaleza urbanística, se solicita la inscripción de la citada finca.

Cargas: se halla libre de cargas y gravámenes.

Referencia catastral: No consta

Habrà de complementarse con el texto que refleja los siguientes linderos:

NORTE: según la anterior descripción, "con heredad de Doña Eleuteria de Aspe", cuya descripción actualizada sería hoy "con suelo de dominio y uso público que une las calles Ospital e Indusibide, y con el grupo Omega".

SUR: según la anterior descripción “con paso vecinal” en la zona de las fincas 1198 y 1199, hoy “con suelo de dominio y uso público perteneciente a la calle Samartoi” y con parcela registral 2325 (grafiada con la letra C en el plano nº 2).

ESTE: según la anterior descripción “con la misma casa”, según nueva descripción “con casa situada en la Villa de Ochandiano denominada Paderrenechea, en la calle Samartoi (garfiada con la letra A en el plano nº 2) y con suelo público que une las calles Ospital e Indusibide, y con el grupo Omega” y con parcela registral 2325 (grafiada con la letra C en el plano nº 2).

OESTE: según anterior descripción “con la calle o camino carretil”, cuya descripción actualizada sería “con suelo de uso y dominio público que constituye la calle Ospital” y con parcela registral 2325 (grafiada con la letra C en el plano nº 2).

BIGARRENA.- Akordio honen ziurtagiria Jabego Erroldara igortzea, 2014ko abuztuaren 19ko ziurtagiriarekin batera.

HIRUGARRENA.- Erabaki honen berri interesdunei ematea, jakitun egon daitezen eta egoki diren efektuak sor ditzan.

7.-190/2014 ZENBAKIDUN AUZI ADMINISTRATIBOAN BERTARATZE, ESPEDIENTEA BIDALTZEA ETA INTERESDUNAK DEITZEA A ONARTZEA BIDEZKO BALITZ.

IKUSITA.- Otxandioko Udalaren aurrean Euskadiko Erkidego Autonomoan duen Gobernu Ordezkaritzaren bitartez Estatuko Administrazioak tartekaturiko auzi administratibo helegitea, Udalbiltza

SEGUNDO.- Enviar al Registro de la Propiedad certificación del presente acuerdo junto con la certificación de 19 de agosto de 2014.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

7.- ACORDAR SI PROCEDE PERSONACIÓN EN EL RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO N° 190/2014, REMISIÓN DE EXPEDIENTE Y EMPLAZAMIENTO A LOS INTERESADOS.

VISTO.- El recurso contencioso administrativo interpuesto por la Administración del Estado a través de la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma del País Vasco frente al Ayuntamiento de

Partzuergoarekin hitzarmena egitea onartze akordioaren aurrean.

KONTUAN IZANDA.- Udalak bere ondasun eta eskubideak defendatzeko legezko diren ekintza guztiak erabiltzeko duen betebeharra.

KONTUAN IZANDA.- Udalak egin beharreko ekintza administratibo eta legalak osoko bilkurari dagozkiola, premiazko egoeratan alkateak bete ditzakeelarik.

KONTUAN IZANDA.- Espediente administratiboa igortzea eskatu dela.

KONTUTAN IZANDA.- Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 1985/7 Legearen 21, 22 eta 68.1 artikuluek ezarritakoa

Udalbatzak bertaratutakoen aho batekoaz EBAZTEN DU:

LEHENA.- Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 56.1 artikulua ezarritakoa urratzeagatik, Otxandioko Udalaren aurka Euskadiko Erkidego Autonomoan duen Gobernu Ordezkaritzaren bitartez Estatuko Administrazioak tartekaturiko 190/2014 zenbakidun Auzi Administratiboan demandatutzat bertaratzea.

BIGARRENA.- Honako prozedura honetan Udalaren ordezkapenerako

Otxandio por el acuerdo de celebración de convenio con Udalbiltza Partzuergoa.

RESULTANDO.- Que este Ayuntamiento tiene la obligación de ejercitar las acciones legales necesarias en ejercicio de sus bienes y derechos.

RESULTANDO.- Que el ejercicio de acciones administrativas y legales corresponde al Pleno de la Corporación, pudiendo ejercerlas el Alcalde por urgencia.

RESULTANDO.- Que se ha solicitado la remisión del expediente administrativo.

CONSIDERANDO.- Lo previsto en los artículos 21, 22 y 68.1 de la Ley reguladora de las Bases de Régimen Local y preceptos concordantes.

La Corporación por unanimidad, de los presentes ACUERDA:

PRIMERO.- Personarse como demandado en el recurso contencioso administrativo nº 190/2014, interpuesto por la Administración del Estado a través de la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma del País vasco frente al Ayuntamiento de Otxandio por no dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 56.1 de la Ley 7/1985.

SEGUNDO.- Encomendar la representación de la Corporación en

honako Prokuradore hauek izendatzea, beharrezko balitz:

Bilbaokoak Alberto Arenaza Artabe jauna, Lidia Zabala Salegui andrea; de Madridekoak Enrique de Antonio Viscor jauna eta Isabel Fernandez Criado Bedoya andrea.

HIRUGARRENA.- Honako auzi administratibo honetan Udalaren interesak defendatzea EKAIN aholkularitza juridikoaren parte diren eta ondoren azalduko diren abokatuei agintzea: Juan Landa Mendibe jauna, Nieves Martín Raurich andrea, Marisol López de Alda Ruiz de Arbulo andrea eta. Miren Saratxaga de Isla andrea.

LAUGARREN.- Oiartzungo Doneztebe plazan leian egoitza duen Udalbiltza Partzuergoa interesdun bezala deitzea, bederatzi egunetako epean helegitean bertaratu ahal izan dadin.

BOSGARREN.- Bilbaoko Administrazioarekiko auzien 2zk.ko Epaitegira aipaturiko gaiari buruzko espediente aigortzea.

8.-198/2014 ZENBAKIDUN AUZI ADMINISTRATIBOAN BERTARATZE, ESPEDIENTEA BIDALTZEA ETA INTERESDUNAK DEITZEA A ONARTZEA BIDEZKO BALITZ.

el presente procedimiento a los siguientes Procuradores, si fuera menester:

De Bilbao D. Alberto Arenaza Artabe y Dña. Lidia Zabala Salegui; de Madrid D. Enrique de Antonio Viscor y Dña. Isabel Fernandez Criado Bedoya.

TERCERO.- Encomendar la defensa de los intereses de este Ayuntamiento en el recurso contencioso-administrativo a los abogados de la asesoría jurídica EKAIN, Don Juan Landa Mendibe, Doña Nieves Martín Raurich, Doña Marisol López de Alda Ruiz de Arbulo y Dña. Miren Saratxaga de Isla.

CUARTO.- Emplazar como interesado a Udalbiltza Partzuergoa con sede en el Doneztebe plaza, 1 de Oiartzun (20180), para que pueda personarse en el recurso en el plazo de nueve días.

QUINTO.- Enviar al Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 2 de Bilbao expediente administrativo relativo al asunto de referencia.

8.- ACORDAR SI PROCEDE PERSONACIÓN EN EL RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO N.º 198/2014, REMISIÓN DE EXPEDIENTE Y EMPLAZAMIENTO A LOS INTERESADOS.

IKUSITA.- Otxandioko Udalaren aurrean Euskadiko Erkidego Autonomoan duen Gobernu Ordezkaritzaren bitartez Estatuko Administrazioak tartekaturiko auzi administratibo helegitea, Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 1985/7 Legearen 56.1 artikulua ezarritakoa urratzeagatik.

KONTUAN IZANDA.- Udalak bere ondasun eta eskubideak defendatzeko legezko diren ekintza guztiak erabiltzeko duen betebeharra.

KONTUAN IZANDA.- Udalak egin beharreko ekintza administratibo eta legalak osoko bilkurari dagozkiola, premiazko egoeratan alkateak bete ditzakeelarik.

KONTUAN IZANDA.- Espediente administratiboa igortzea eskatu dela.

KONTUTAN IZANDA.- Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 1985/7 Legearen 21, 22 eta 68.1 artikuluek ezarritakoa.

Udalbatzak bertaratutakoen aho batekoaz EBAZTEN DU:

LEHENA.- Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 56.1 artikulua ezarritakoa urratzeagatik, Otxandioko Udalaren aurka Euskadiko Erkidego Autonomoan duen Gobernu

VISTO.- El recurso contencioso administrativo interpuesto por la Administración del Estado a través de la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma del País Vasco frente al Ayuntamiento de Otxandio por no dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 56.1 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local.

RESULTANDO.- Que este Ayuntamiento tiene la obligación de ejercitar las acciones legales necesarias en ejercicio de sus bienes y derechos.

RESULTANDO.- Que el ejercicio de acciones administrativas y legales corresponde al Pleno de la Corporación, pudiendo ejercerlas el Alcalde por urgencia.

RESULTANDO.- Que se ha solicitado la remisión del expediente administrativo.

CONSIDERANDO.- Lo previsto en los artículos 21, 22 y 68.1 de la Ley reguladora de las Bases de Régimen Local y preceptos concordantes.

La Corporación por unanimidad, de los presentes ACUERDA:

PRIMERO.- Personarse como demandado en el recurso contencioso administrativo nº 198/2014, interpuesto por la Administración del Estado a través de la Delegación del Gobierno en la Comunidad

Ordezkaritzaren bitartez Estatuko Administrazioak tartekaturiko 198/2014 zenbakidun Auzi Administratiboan demandatutzat bertaratzea.

BIGARRENA.- Honako prozedura honetan Udalaren ordezkapenerako honako Prokuradore hauek izendatzea, beharrezko balitz:

Bilbaokoak Alberto Arenaza Artabe jauna, Lidia Zabala Salegui andrea; de Madridekoak Enrique de Antonio Viscor jauna eta Isabel Fernandez Criado Bedoya andrea.

HIRUGARRENA.- Honako auzi administratibo honetan Udalaren interesak defendatzea EKAIN aholkularitza juridikoaren parte diren eta ondoren azalduko diren abokatuei agintzea: Juan Landa Mendibe jauna, Nieves Martín Raurich andrea, Marisol López de Alda Ruiz de Arbulo andrea eta. Miren Saratxaga de Isla andrea.

LAUGARREN.- Bilbaoko Administrazioarekiko auzien 1zk.ko Epaitegira aipaturiko gaiari buruzko espediente igortzea.

9.- ESKAERAK

M^a Rosario del Campo Lafuente andreak, Artekale 17 zenbakidunean ur hornidurarentzako kontagailu bakarra jartzea eskatzen du eta beraz errezibo bakarra hartzea eskatu duela ikusirik.

Autónoma del País vasco frente al Ayuntamiento de Otxandio por no dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 56.1 de la Ley 7/1985.

SEGUNDO.- Encomendar la representación de la Corporación en el presente procedimiento a los siguientes Procuradores, si fuera menester:

De Bilbao D. Alberto Arenaza Artabe y Dña. Lidia Zabala Salegui; de Madrid D. Enrique de Antonio Viscor y Dña. Isabel Fernandez Criado Bedoya.

TERCERO.- Encomendar la defensa de los intereses de este Ayuntamiento en el recurso contencioso-administrativo a los abogados de la asesoría jurídica EKAIN, Don Juan Landa Mendibe, Doña Nieves Martín Raurich, Doña Marisol López de Alda Ruiz de Arbulo y Dña. Miren Saratxaga de Isla.

CUARTO.- Enviar al Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 1 de Bilbao expediente administrativo relativo al asunto de referencia.

9.- PETICIONES DIVERSAS.

Vista la solicitud formulada por **Dña. M^a Rosario del Campo Lafuente**, en la que se solicita que se establezca un solo contador de agua en Artekale 17, y por lo tanto un solo recibo.

Ogasun Batzordearen iritziarekin bat, beratutakoen aho batekoaz, honako hau ebazten da:

1.- Artekale 17 zenbakidunean ur hornidurarentzako kontagailu bakarra egon dadila onartzea, dena den kontagailuak kentzen diren kondukzioak tapoi itsu batekin kondentatuko dira eta kendutako kontagailuak udaletxean entregatu.

2.- Interesdunari ebazpen honen berri ematea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak sor ditzan.

Eusko Ikaskuntzak Udalarekin duen hitzarmenean aurreikusten den 2014 urterako diru laguntzaren ordainketa jasotzea eskatzen duela ikusita.

Ogasun Batzordearen iritziarekin bat, beratutakoen aho batekoaz, honako hau ebazten da:

1.- Hitzarmenean aurreikusten den 2014 urterako diru laguntzaren ordainketa egitea onartzea.

2.- Interesdunari ebazpen honen berri ematea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak sor ditzan.

Gerediaga Elkarteak, Europako Ondarearen Jardunaldiak direla eta hitzaldi bat emateko lekua eta alhondigan erakusketa jartzeko baimen

A propuesta de la Comisión de Hacienda, por unanimidad de los presentes se acuerda:

1.- Aceptar la solicitud de que exista un solo contador en el número 17 de la calle Artekale, no obstante las conducciones en las que se retire el contador se habrán de anular con un tapón ciego, y los contadores retirados entregados en el Ayuntamiento.

2.- Notificar el presente acuerdo al interesado para su conocimiento y efectos oportunos.

Vista la solicitud formulada por los **Eusko Ikaskuntza**, relativa a la abono de la cuantía establecida en el convenio y correspondiente al ejercicio 2014.

A propuesta de la Comisión de Cultura, por unanimidad de los presentes se acuerda:

1.- Que se proceda al abono de la cuantía establecida en el convenio y correspondiente al ejercicio 2014.

2.- Notificar el presente acuerdo al interesado para su conocimiento y efectos oportunos.

Gerediaga Elkarteak, solicita espacio para dar una charla y el local de la alhóndiga para colocar una exposición en el marco de las

eskaria ikusita.

Cultura Batzordeak horrela proposatuta bertaratutakoek honako hau ebazten dute aho batez:

Lehena: Europako Ondarearen Jardunaldiak direla eta hitzaldi bat emateko bilkura aretoa eta alhondigan erakusketa jartzeko baimena ematea.

Bigarrena: Interesatuari ebazpen honen berri ematea, bere ezagutzarako eta egoki diren efektuak sor ditzan.

Mikel Orobengoa González de Audicana, Urbiribil Otxandioko Dultzaineroak en zenean, entsaiatzeko Kultur Etxeko gela eskatzen duela ikusita.

Cultura Batzordeak horrela proposatuta bertaratutakoek honako hau ebazten dute aho batez:

Lehena: Urbiribil Otxandioko Dultzaineroakei, entsaiatzeko Kultur Etxeko musika gela lagatzea.

Entsaiuak ezin izango dira egin liburutegi-zerbitzuko ordutegian, azken honen funtzionamenduan oztoporik ez sortzeko.

Bigarrena: Interesatuari ebazpen honen berri ematea, bere ezagutzarako eta

Jornadas Europeas del Patrimonio.

A propuesta de la Comisión de Cultura por unanimidad de los presentes se acuerda:

Primero: Autorizar el uso del salón de plenos para dar una charla y el local de la alhóndiga para colocar una exposición en el marco de las Jornadas Europeas del Patrimonio.

Segundo: Poner el presente acuerdo en conocimiento de los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

Mikel Orobengoa González de Audicana, en nombre de Urbiribil Otxandioko Dultzaineroak solicita un espacio en la Kultur Etxea para ensayar.

A propuesta de la Comisión de Cultura por unanimidad de los presentes se acuerda:

Primero: Autorizar el uso del aula de música en la Kultur Etxea para que Urbiribil Otxandioko Dultzaineroak puedan ensayar.

Los ensayos no podrán coincidir con el horario de apertura al público de la biblioteca para no interferir en el funcionamiento de ésta.

Segundo: Poner el presente acuerdo en conocimiento de los interesados

egoki diren efektuak sor ditzan.

Mikoleta Elkarteak udalak erabakitako diru laguntzaren ordainketa egitea eskatu eta horretarako egindako gastuen justifikazioa aurkezten duela ikusita.

Kultura Batzordeak horrela proposatuta bertaratutakoek honako hau ebatzen dute aho batez:

Lehena: Udalak erabakitako diru laguntzaren ordainketa egitea eta behin ekitaldia bukatutakoan egindako jardueren eta hauen justifikazioa udaletxean entregatzea eskatzea.

Bigarrena: Interesatuari ebazpen honen berri ematea, bere ezagutzarako eta egoki diren efektuak sor ditzan.

10.- ARGI EMATEKO BATZORDEEN ERITZIAK.

Ogasun Batzordeak adierazten du Zuiako Koadrilla eta Otxandioko Udalarentzako enplegu planaren baitan bi pertsona jardunaldi erdian hiru hilabetez kontratatzeko diru laguntza lortu izanaren berri ematen da.

11.- ORDAIN-AGIRIAK

para su conocimiento y efectos oportunos.

Mikoleta Elkarteak, solicita el abono de la subvención acordada por el Ayuntamiento, aportando a tal fin justificación de los gastos realizados.

A propuesta de la Comisión de Cultura por unanimidad de los presentes se acuerda:

Primero: Abonar el importe de la subvención acordada, y solicitar que una vez finalizado el ejercicio se remita al Ayuntamiento memoria de actividades y justificación de la misma.

Segundo: Poner el presente acuerdo en conocimiento de los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

10.- DICTÁMENES VARIOS COMISIONES INFORMATIVAS.

Se informa por parte de la comisión de Hacienda, que se ha obtenido una subvención para la cuadrilla de Zuia y el Ayuntamiento de Otxandio, para la contratación de dos personas a media jornada por un período de tres meses, todo ello dentro del plan de empleo.

11.- FACTURAS.

Idazkariak azken bilkutatik ona aurkeztutako ordainagiriak aurkeztuta, honako hauek dira:

Por el Secretario de la Corporación se procede a dar cuenta de las facturas recibidas desde la última sesión celebrada:

Kontzeptua	Zenbatekoa
Gure Etxea, S.L.: Igerilekuko mantenua, Omega, Indusi eta Morgolan argiztapen mantenua	3.215,62 €
Arteman Komunikazioa: Guzurmaikoren 15 zenbakia	2.692,25 €
Aquaraba: Igerilekuko ponpen konponketa	6.280,08 €
Instalaciones Elorrio: Morgolako presio ekipoa	2.420,00 €
Egoitz Mendizabal: aholkularitza teknikoa uztaila	4.600,00 €
Egoitz Mendizabal: Plaza Nagusiko lanen zuzendaritza	3.560,00 €
Urak bide taldea, S.L.: Irisgarritasun planaren 2 zatia	6.497,70 €
Arteman Komunikazioa: Guzurmaiko errealizazioa	3.127,85 €
Gakoa Kultura eta Ondarea Koop. Plazako arkeologia	22.221,67 €

Ogasun Batzordeak proposatuta, batzartutako udalkide guztiek aho batez ebazten dute:

1.- Adierazitako kopuruak kontuan hartuta ordainagiriak onartu eta ordainketa agintzea.

12.-ZINEGOTZIEN ESKAERA ETA GALDERAK.

A propuesta de la Comisión de Hacienda y por unanimidad de los Corporativos presentes, se adopta el siguiente acuerdo:

1.- Aprobar las facturas por el importe referido ordenando se proceda a su abono.

12.- RUEGOS Y PREGUNTAS

Ez da ez eskari ez galderarik egiten.

Eta beste aztergairik ez dagoenez, Bilkura bukatutzat ematen da goian aipatutako egunaren 20:55 ordutan, guztiaren akta jaso eta honen sendespena egiten dut Udalaren bitarteko Idazkari naizen aldetik, Alkate-Lehendakariaren oneritziarekin.

**ALKATEAREN
O.E.**

No se presentan ni ruegos ni preguntas.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la Sesión a las 20:55 horas del día al comienzo señalado, de lo cual doy fe como Secretaria interina de la Corporación, con el Visto Bueno del Sr. Alcalde-Presidente.

IDAZKARIA